

Decreto federale III concernente i prelievi dal fondo infrastrutturale per il 2009

del 15 dicembre 2008

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 10 della legge del 6 ottobre 2006¹ sul fondo infrastrutturale;

visto il messaggio del Consiglio federale del 20 agosto 2008²,

decreta:

Art. 1

I seguenti crediti di preventivo sono approvati per l'esercizio 2009 e prelevati dal fondo infrastrutturale:

- a. 950 000 000 di franchi per il completamento della rete delle strade nazionali;
- b. 470 000 000 di franchi per il miglioramento delle infrastrutture di traffico nelle città e negli agglomerati;
- c. 44 300 000 di franchi per contributi alle strade principali nelle regioni di montagna e nelle regioni periferiche.

Art. 2

È preso atto del preventivo 2009 del fondo infrastrutturale.

Art. 3

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 11 dicembre 2008

Consiglio degli Stati, 15 dicembre 2008

La presidente: Chiara Simoneschi-Cortesi

Il presidente: Alain Berset

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Il segretario: Philippe Schwab

¹ RS 725.13

² Non pubblicato nel FF.

